



*hotel domenichino*

Hotel Domenichino | Via Domenichino, 41 - 20149 Milano, Italia Tel. +39.0248009692 +39.02.48003757 | Fax +39.02.48003953  
www.hoteldomenichino.com | privacy@hoteldomenichino.com

**Informativa ex art.13  
del codice in materia  
di protezione dei dati personali  
d.Lgs 196/03**

**OSPITI DELL'HOTEL**



## INFORMATIVA EX ART. 13 DEL CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI - D.LGS 196/03

La Società HOTEL DOMENICHINO S.p.A., in qualità di "Titolare del trattamento", informa che i dati personali da Lei forniti o comunque raccolti per le finalità connesse all'esecuzione rapporto contrattuale, saranno trattati, anche con l'ausilio di mezzi elettronici e/o automatizzati, nel rispetto del Decreto Legislativo n.196/03, "Codice in materia di protezione dei dati personali", secondo principi di liceità e correttezza ed in modo da tutelare la riservatezza e i diritti a Lei riconosciuti. Desideriamo in particolare informarLa di quanto segue:

### 1. FINALITÀ DEL TRATTAMENTO

L'HOTEL DOMENICHINO raccoglie e tratta i dati personali degli interessati a cui è rivolta la presente informativa per l'esecuzione degli obblighi derivanti dai servizi di ospitalità offerti, inclusi i rapporti contrattuali o pre-contrattuali instaurati con la Clientela. In particolare, per le seguenti finalità:

- a. adempimenti di obblighi di legge per le forze dell'ordine relativi alle attività alberghiere di cui all'art. 109 del Testo Unico di pubblica sicurezza (R.D. 773 del 1931);
- b. adempimenti contabili e fiscali;
- c. adempimenti derivanti dall'assunzione nei Suoi confronti di obblighi contrattuali;
- d. archiviazione storica dei dati;
- e. invio periodico di documentazione sugli aggiornamenti delle tariffe e delle offerte praticate;
- f. ricevimento dei servizi annessi all'ospitalità, quali recapito, messaggi, telefonate a Lei indirizzati.

Il conferimento dei dati per i punti a), b), c), d) è:

- Obbligatorio per il raggiungimento delle finalità connesse agli obblighi previsti da leggi o da altre normative vincolanti;
- Necessario per la corretta instaurazione e prosecuzione del rapporto con Lei/Voi instaurato.

Un eventuale rifiuto di fornire i dati di cui sopra, seppur legittimo, comprometterebbe la possibilità dell'albergo di fornire il servizio di ospitalità richiesto.

Il conferimento dei dati per il punto e) e f) è facoltativo e richiede il consenso esplicito dell'interessato che avrà, comunque, in ogni momento il diritto di opporsi in tutto o in parte al relativo trattamento per l'indicata finalità.

### 2. COMUNICAZIONE A TERZI E DIFFUSIONE

Il conseguimento delle suddette finalità potrà avvenire anche per mezzo di trasmissione e comunicazione di dati a terzi, con ciò intendendo tali terzi autorizzati al correlato trattamento dei dati stessi, in quanto incaricati o Responsabili esterni del trattamento, di svolgere o fornire, con garanzia di tutela dei diritti dell'interessato, specifici servizi strettamente funzionali all'esecuzione del rapporto contrattuale, quali:

- Forze dell'Ordine, Servizi di Vigilanza, Banche e istituti di credito;
- Consulenti e liberi professionisti, anche in forma associata;
- Imprese di assicurazione
- Soggetti fornitori di servizi tecnologici del cui supporto si avvale l'HOTEL DOMENICHINO

### 3. DIFFUSIONE E TRASFERIMENTO DEI DATI ALL'ESTERO

I Suoi dati personali non saranno trasferiti e diffusi all'estero.

### 4. DATI SENSIBILI

Il Trattamento dei dati della Clientela potrà avere ad oggetto, esclusivamente per la tutela dell'interessato, dati personali di natura sensibile, (ovvero quei dati "idonei a rivelare l'origine razziale ed etnica, le convinzioni religiose, filosofiche o di altro genere, le opinioni politiche, l'adesione a partiti, sindacati, associazioni od organizzazioni a carattere religioso, filosofico, politico o sindacale, nonché i dati personali idonei a rivelare lo stato di salute e la vita sessuale"); in questo caso, l'interessato dovrà esprimere il suo consenso scritto.



## 5. MODALITÀ DI TRATTAMENTO

L'HOTEL DOMENICHINO tratta i dati personali degli interessati in modo lecito e secondo correttezza ed in modo da assicurare la riservatezza e la sicurezza. Il trattamento e la conservazione viene effettuato, mediante strumenti manuali e automatizzati con modalità organizzative e con logiche strettamente correlate alle finalità indicate.

In particolare, saranno adottate tutte le misure tecniche, informatiche, organizzative, logistiche e procedurali di sicurezza, come previste dal D.Lgs. 196/2003 e "Allegato B" allo stesso decreto, in modo che sia garantito il livello minimo di protezione dei dati previsto dalla legge. Inoltre, le metodologie applicate garantiscono che l'accesso ai dati sia consentito alle sole persone incaricate del trattamento da parte della nostra Società, o terzi comunque nominati responsabili del trattamento.

## 6. DIRITTI DELL'INTERESSATO

L'albergo HOTEL DOMENICHINO garantisce l'esercizio dei diritti previsti dall'art. 7 del citato Codice, che riconosce alcuni diritti significativi, quale quello di ottenere, a cura del titolare, senza ritardo:

- la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che Vi riguardano, nonché della logica e della finalità su cui si basa il trattamento;
- la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge;
- l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, qualora ci sia interesse, l'integrazione dei dati;
- l'attestazione che le operazioni suindicate sono state portate a conoscenza di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, salvo il caso in cui tale adempimento si riveli impossibile o comporti un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.

Ai sensi dell'art.7, è inoltre garantito il diritto di:

- opporsi, in tutto o in parte, per motivi legittimi, al trattamento dei dati personali che Vi riguardano;
- opporsi, in tutto o in parte, al trattamento di dati personali che Vi riguardano, previsto ai fini di informazione commerciale o di invio di materiale pubblicitario di vendita diretta ovvero per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale interattiva e di essere informato dal titolare, non oltre il momento in cui i dati sono comunicati o diffusi, della possibilità di esercitare gratuitamente tale diritto.

## 7. TITOLARE E RESPONSABILE

Titolare del trattamento è la Società **HOTEL DOMENICHINO SpA**, Via Domenichino, 41 20149 MILANO;

L'elenco dei Responsabili del trattamento dei dati che La riguardano è a disposizione presso l' HOTEL DOMENICHINO e può essere richiesta all'indirizzo e-mail: [privacy@hoteldomenichino.it](mailto:privacy@hoteldomenichino.it)

Per qualunque approfondimento in merito alla modalità di trattamento dei dati personali, alla richiesta di conferma di esistenza dati personali, alla richiesta di rettifica o cancellazione dati personali, si prega di inviare una e-mail all'indirizzo [privacy@hoteldomenichino.it](mailto:privacy@hoteldomenichino.it) indicando chiaramente l'informazione o l'azione richiesta.



*hotel domenichino*

Hotel Domenichino | Via Domenichino, 41 - 20149 Milano, Italia Tel. +39.0248009692 +39.02.48003757 | Fax +39.02.48003953  
www.hoteldomenichino.com | privacy@hoteldomenichino.com

**Informativa ex art.13  
del codice in materia  
di protezione dei dati personali  
d.Lgs 196/03**

**FORNITORI**



## **INFORMATIVA EX ART.13 DEL D.LGS 196 DEL 30 GIUGNO 2003 CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI**

La Società HOTEL DOMENICHINO S.p.A., - in qualità di "Titolare del trattamento", informa che i dati personali da Lei forniti o comunque raccolti per le finalità connesse all'esecuzione dell'Ordine/Accordo/Contratto tra le parti, saranno trattati, anche con l'ausilio di mezzi elettronici e/o automatizzati, nel rispetto del Decreto Legislativo n.196/03, "Codice in materia di protezione dei dati personali" secondo principi di liceità e correttezza ed in modo da tutelare la riservatezza e i diritti a Lei riconosciuti.

Desideriamo in particolare informarLa di quanto segue:

### **1. FINALITÀ DEL TRATTAMENTO**

L'HOTEL DOMENICHINO raccoglie e tratta i dati personali degli interessati a cui è rivolta la presente informativa per l'esecuzione degli obblighi derivanti dai rapporti contrattuali o pre-contrattuali instaurati con fornitori, in particolare;

- (a) adempimenti derivanti da obblighi normativi ivi inclusi quelli contabili e fiscali;
- (b) adempimenti derivanti dall'assunzione nei Suoi confronti di obblighi contrattuali;
- (c) archiviazione storica dei dati.

Il conferimento dei dati è:

- v Obbligatorio per il raggiungimento delle finalità connesse agli obblighi previsti da leggi o da altre normative vincolanti;
- v Necessario per la corretta instaurazione e prosecuzione del rapporto con Lei instaurato.

Un eventuale rifiuto di fornire i dati di cui sopra, seppur legittimo, potrebbe compromettere il regolare svolgimento del rapporto con la nostra Società ed, in particolare, potrebbe comportare l'impossibilità per l'HOTEL DOMENICHINO sia di effettuare ordini di acquisto ai fornitori, nonché di usufruire della prestazione dei servizi richiesti e la relativa fatturazione.

Ai sensi dell'Art. 24 del codice in materia di trattamento di dati personali, il Trattamento dei Suoi dati può essere effettuato, limitatamente alle finalità sopra elencate, senza il Suo consenso.

### **2. COMUNICAZIONE A TERZI E DIFFUSIONE**

Il conseguimento delle suddette finalità potrà avvenire anche per mezzo di trasmissione e comunicazione di dati a terzi, con ciò intendendo tali terzi autorizzati al correlato trattamento dei dati stessi, in quanto incaricati o Responsabili esterni del trattamento, di svolgere o fornire, con garanzia di tutela dei diritti dell'interessato, specifici servizi strettamente funzionali all'esecuzione del rapporto contrattuale, quali:

- β banche e istituti di credito;
- β consulenti e liberi professionisti, anche in forma associata;
- β imprese di assicurazione
- β soggetti fornitori di servizi tecnologici del cui supporto si avvale l'HOTEL DOMENICHINO

I nominativi ed gli indirizzi di tali soggetti, preventivamente nominati ed autorizzati da l'HOTEL DOMENICHINO sono disponibili su richiesta degli Interessati.

### **3. Diffusione e Trasferimento dei dati all'estero**

I Suoi dati personali non saranno trasferiti e diffusi all'estero.

### **3. DATI SENSIBILI**

Il Trattamento dei dati dell'Interessato non avrà ad oggetto dati di natura sensibile, ai sensi dell'art. 4, comma 1, lettera d) ("dati sensibili") e dell'articolo 26 ("Garanzie per i dati sensibili") del Codice (ovvero quei dati "idonei a rivelare l'origine razziale ed etnica, le convinzioni religiose, filosofiche o di altro genere, le opinioni politiche, l'adesione a partiti, sindacati, associazioni od organizzazioni a carattere religioso, filosofico, politico o sindacale, nonché i dati personali idonei a rivelare lo stato di salute e la vita sessuale").



#### 4. MODALITÀ DI TRATTAMENTO

L'HOTEL DOMENICHINO tratta i dati personali degli interessati in modo lecito e secondo correttezza ed in modo da assicurare la riservatezza e la sicurezza. Il trattamento viene effettuato, mediante strumenti manuali e automatizzati con modalità organizzative e con logiche strettamente correlate alle finalità indicate.

In particolare, saranno adottate tutte le misure tecniche, informatiche, organizzative, logistiche e procedurali di sicurezza, come previste dal D.Lgs. 196/2003 e "Allegato B" allo stesso decreto, in modo che sia garantito il livello minimo di protezione dei dati previsto dalla legge.

Inoltre, le metodologie applicate garantiscono che l'accesso ai dati sia consentito alle sole persone incaricate del trattamento da parte della nostra Società.

#### 5. DIRITTI DELL'INTERESSATO

L'albergo HOTEL DOMENICHINO garantisce l'esercizio dei diritti previsti dall'art. 7 del citato Codice, che riconosce alcuni diritti significativi, quale quello di ottenere, a cura del titolare, senza ritardo:

- la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che Vi riguardano, nonché della logica e della finalità su cui si basa il trattamento;
- la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge;
- l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, qualora ci sia interesse, l'integrazione dei dati;
- l'attestazione che le operazioni suindicate sono state portate a conoscenza di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, salvo il caso in cui tale adempimento si riveli impossibile o comporti un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.

Ai sensi dell'art.7, è inoltre garantito il diritto di:

- opporsi, in tutto o in parte, per motivi legittimi, al trattamento dei dati personali che Vi riguardano;
- opporsi, in tutto o in parte, al trattamento di dati personali che Vi riguardano, previsto ai fini di informazione commerciale o di invio di materiale pubblicitario di vendita diretta ovvero per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale interattiva e di essere informato dal titolare, non oltre il momento in cui i dati sono comunicati o diffusi, della possibilità di esercitare gratuitamente tale diritto.

#### 6. TITOLARE E RESPONSABILE

Titolare del trattamento è la Società HOTEL DOMENICHINO SpA, Via Domenichino, 41 20149 MILANO;

L'elenco dei Responsabili del trattamento dei dati che La riguardano è a disposizione presso l' HOTEL DOMENICHINO e può essere richiesta all'indirizzo e-mail: [privacy@hoteldomenichino.it](mailto:privacy@hoteldomenichino.it).

Per qualunque approfondimento in merito alla modalità di trattamento dei dati personali, alla richiesta di conferma di esistenza dati personali, alla richiesta di rettifica o cancellazione dati personali, si prega di inviare una e-mail all'indirizzo [privacy@hoteldomenichino.it](mailto:privacy@hoteldomenichino.it) indicando chiaramente l'informazione o l'azione richiesta.